### **DEPARTMENT OF EAST ASIAN STUDIES**

https://www.ualberta.ca/east-asian-studies/index.html

**2020-2021** JAPAN 102: Basic Japanese II (Section B05) (Winter Term)

*Note: Remote Delivery* 

Instructor: Dr. Mimi Okabe
Office: Zoom
Office: Zoom
E-mail: tokabe@ualberta.ca
Personal Website: mimiokabe.com

Time: M & W 1: 00 pm - 2: 50 pm, F 1:00 - 1:50 pm
Place: Zoom (login through eClass)
Office Hours: Friday 3:00 – 4: 00 pm
or by appointment

Course Website: eClass

# **Course Description**

 $\star$  3 (fi 6) (either term, 5-0-0) A continuation of JAPAN 101. Prerequisite: JAPAN 101 or equivalent. Note: Not open to students with credit in Japanese 30, 35, JAPAN 150 or equivalent.

Restrictions: Students who have taken Japanese 30 or 35 in Alberta high schools are <u>not eligible</u> to receive credit for either Japanese 101 or 102. They may take Japanese 150 or above with the permission of the Japanese language coordinator based on proper assessment. Students with credit in Japanese 102 cannot repeat the course.

#### Students must take a placement test if they have:

- taken Japanese courses somewhere other than the University of Alberta or
- had some Japanese language experience in the past (may it be by self-study, living in Japan, use of the language in the family, with close friends or at work, <u>watching Japanese TV programs</u>, etc.).

### Technology requirements (minimum): In this course, you will need

- stable internet connection
- access to a computer
- a microphone and/or a keyboard
- a webcam (i.e., on your laptop, desktop or smartphone)

It is your responsibility as a student to ensure that you have the appropriate technology for the course.

<b>Course-based Ethics Approval</b>	in place	e regarding a	ll researcl	h projects	that invol	lve human	testing
questionnaires, etc.?							

☐ Yes **☑** No, not needed

<sup>\*</sup>All dates and times mentioned on this course outline and other documents for this course are in Mountain Time.

# Past or Representative Evaluative Course Material Available

☐ Exam registry – Students' Union
http://www.su.ualberta.ca/services/infolink/exam/
☐ See explanations below
☑ Document distributed in class
☐ Other (please specify)
□NA

# **Course Objectives and Expected Learning Outcomes**

This course emphasizes ACTIVE command of elementary Japanese, not passive knowledge. Your goal is <u>NOT</u> simply to acquire just the grammar and vocabulary, but the ability to use Japanese appropriately and with increasing spontaneity.

In this course, students are expected to build upon the knowledge and skills acquired in JAPAN 101 with the aim to work towards the A2 level of the JF Standard for Japanese Language Education and CEFR (European Framework of Reference for Languages) as described below:

- Can understand sentences and frequently used expressions related to areas of most immediate relevance (e.g. basic personal preference, shopping, point of interest in local area, community involvement, etc.)
- Can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters.
- Can build upon expressions and phrases learned in JAPAN 101 with the aim to satisfy needs of a concrete type.
- Can describe in simple terms aspects of their background, immediate environment and mattes in areas of immediate need.
- Can sustain longer and more complex conversation with others using the past tense, expressing one's desires, asking questions, and providing answers in both formal and informal speech styles.

#### **Other Proficiency Goals**

At the end of this course, you will be able to:

- describe your friends and family in detail
- describe someone's appearance
- state opinions
- quote someone's utterance or thoughts
- make travel or party plans
- place an order at a restaurant or shop
- explain reasons
- describe your future plans
- discuss and compare means of transportation
- make travel arrangements
- describe what you desire to do
- talk about your hometown
- talk about your childhood dream

- explain your health conditions
- give advice
- understand and talk about weather forecasts
- read and write approximately 70 kanji characters
- scan for the general meaning in authentic or semi-authentic materials (e.g., signs, directions, schedules, letters, and short essays and stories)
- produce simple texts and documents (e.g., diary, e-mail, and short essays)

#### **Course Format**

The course is delivered in a blend of synchronous and asynchronous formats. The synchronous sessions, which will be mainly devoted to interactive practice, will be conducted using Zoom. Students are also expected to work on a variety of activities (i.e., completing workbook exercises and online quizzes, etc.) asynchronously for the purpose of preparation for and review of the synchronous sessions. This class requires active engagement with your peers. <u>During synchronous sessions</u>, consider turning your webcam on.

#### **Textbooks**

*Genki 1: An Integrated Course in Elementary Japanese*, <u>2<sup>nd</sup> Edition</u> (E. Banno et al., Japan Times, 2011).

The textbook and workbook can be purchased online through the <u>University Bookstore</u>. You need the textbook AND workbook every day. Illegal copies of the textbook or workbook, whether it be photocopies or PDFs, are not allowed in our classes. If you use a vendor other than the University Bookstore, make sure you purchase the 2<sup>nd</sup> edition. The kindle version is not available in Canada.

Genki Apps (Vacab cards, Kanji cards, Conjugation cards) are available for self-studying.

Optional textbooks (for those who need extra *kanji* study; available at the <u>University Bookstore</u>)

- Kanji Look and Learn Textbook (E. Banno et al., Japan Times, 2009)
- Kanji Look and Learn Workbook (E. Banno et al., Japan Times, 2009)

#### **Additional Course Fees**

□ Yes **☑** No

#### **Important Dates**

First Day of Class: January 11 Add/Delete Date: January 22 50% Withdrawal Date: February 10

Withdrawal Date: April 9 Last Day of Class: April 16

Final Exam Date: April 24 (due at the regularly scheduled final exam time) Date of Deferred Final Exam: Please see "Deferred Final Examination" below.

#### Course Schedule

Available on eClass. Please note that each section of JAPAN 102 has its own schedule.

### **Components of Course Grade**

#### (1) Participation (10%):

Based on classroom performance, engagement, participation, effort, and attendance throughout the semester.

• *Classroom participation*: The quantity and quality of your participation will be recorded. You are expected to participate in in-class activities. It is imperative that you complete all the preview/review activities and homework specified in the course schedule.

- *Effort*: Your effort and overall improvement will be observed. Completing suggested extra activities will be counted towards credits in this category. The marks on the online tests will also be taken into consideration in this category.
- Attendance: Attendance for Zoom classes will be recorded. Each unexcused absence or two late-arrivals/early-departures will result in 1% grade reduction. To request an excused absence/late/early departure, contact your instructor via email prior to the class. If you are late for a valid reason, it is your responsibility to let your instructor know that you are present and ensure that your attendance is checked on the attendance sheet. Regular attendance is extremely important in order to fully participate in class.

# (2) Readings and Workbook activities (10%):

*Readings*: At the end of each lesson, students are required to create a Flipgrid videorecording of themselves reading the following pages worth 1% x 6 each:

- Lesson 7: p.321
- Lesson 8: p.326
- Lesson 9: pp. 330-331
- Lesson 10: pp. 338-339
- Lesson 11: pp. 344-345
- Lesson 12: p.349

You can practice as many times prior to the recording. A rubric is available on eClass.

Late submissions will not be graded and receive a grade of zero.

Workbook Activities (a total of 4%): Students are required to submit homework to the eClass assignment submission link on a weekly basis. Homework will be assessed based on completion. Late submissions will receive a zero. Technical problems will not be accepted as a valid excuse for late submission. If you are unable to submit your work on time for a valid reason, email your instructor. When self-marking is not done for the workbook exercises and/or any questions are left unanswered, your work will be marked as incomplete. Incomplete work will receive half a mark.

- (3) Writing practices (sakubun) (6%): 3 short compositions in Japanese (2% each).
- (4) Unit tests (12%): The unit test will test your language knowledge. There will be a total of 3 unit tests (4% each). Deadlines for each test will be announced in lecture and posted to eClass.
- (5) **Listening Tests (9%):** There will be a total of 3 listening tests (3% each). Deadlines for each test will be announced in lecture and posted to eClass.
- (6) Midterm oral exam (12%): The midterm oral exam will consist of role playing with your instructor and a Q & A session. It will be conducted 1:1 with your instructor on Zoom. Details about the midterm exam will be provided in class during the first week of February. The oral exam date is tentatively scheduled for March 1, 3 and 5 (Section B05) during regular class time. A schedule will be posted to eClass.

- (7) Project (11%): Individual project work. Details TBA. Due April 16<sup>th</sup> at midnight.
- (8) **Final exam (30%):** The final exam will consist of two parts: an oral component and a written component. Details about the final exam will be provided in class.
  - a. Oral (20%): The oral component will involve the student and instructor to role play a series of situations based on grammatical concepts, vocab and cultural notes learned throughout the course. Students will be asked to make an appointment with the instructor for **April 26, 27 & 28**
  - b. Written (10%): An essay will be assigned. **Deadline: April 24, 2021 at 9 a.m**.

# **Grading Scale**

96-100 = A+	83-87 = B+	68-72 = C+	54-57 = D+
92-95 = A	78-82 = B	63-67 = C	50-53 = D
88-91 = A-	73-77 = B-	58-62 = C-	0-49 = F

<sup>\*</sup>Please note that a minimum of a C+ in JAPAN102 is required to take JAPAN201.

#### **Deferred Final Examination**

For information on how to apply for a deferred exam see Exam Guidelines for Students.

Deferral of term work is a privilege and not a right; there is no guarantee that a deferral will be granted. Misrepresentation of Facts to gain a deferral is a serious breach of the Code of Student Behaviour.

The deferred final exam will be held on Friday, May 7, at 9:00 a.m. (Location TBA).

#### **Absences and Missed Tests and Assignments**

Any student who is incapacitated because of illness, is suffering from severe domestic affliction or has other compelling reasons (including religious conviction) may apply for an excused absence. To apply for an excused absence, a student must (1) send an email explaining the circumstances underlying the absence and (2) present supporting documentation pertaining to the absence to the instructor within two working days following the missed class.

- a. Where the cause is incapacitating illness:
  - i. A medical note cannot be required.
  - ii. Instructors may request other adequate documentation at their discretion such as a form from the student's Faculty or <u>a statutory declaration</u>.
- b. In other cases, including domestic affliction or religious conviction, adequate documentation (e.g., police report regarding a crime, a Court Attendance form for jury duty, etc.) must be provided to substantiate the reason for an absence.
- c. Up to 10 absences may be excused.

Instructors do not grant excused absences for unacceptable reasons that include, but are not limited to, personal events such as vacations, weddings, or travel arrangements.

Deferral of term work is a privilege and not a right; there is no guarantee that a deferral will be granted. Misrepresentation of Facts to gain a deferral is a serious breach of the *Code of Student Behaviour*.

# **Recording of Lectures**

Audio or video recording, digital or otherwise, of lectures, labs, seminars or any other teaching environment by students is allowed only with the prior written consent of the instructor or as a part of an approved accommodation plan. Student or instructor content, digital or otherwise, created and/or used within the context of the course is to be used solely for personal study, and is not to be used or distributed for any other purpose without prior written consent from the content author(s).

# **E-mail Etiquette**

Your instructor makes efforts to be available for consultation, feedback, and general advice via email. In return, please make sure that your message is written in a respectful and appropriate manner. In order to maintain a positive and respectful tone, address the other person as you would face to face (i.e., *sensei*). Please also remember to write your name at the end of your message.

### **Netiquette**

Be mindful of 'netiquette.' Just as with face-to-face conversations, there are polite and impolite ways to engage in an online conversation. Here are some basic ground rules you may wish to share on your own eClass page.

*Participate:* An online discussion forum is a shared learning environment. You will engage more effectively if you do more than just read others' comments.

*Be Patient:* Read everything in the discussion thread before replying so that you don't repeat a point which has already been mentioned. Acknowledge the points made you agree with and suggest alternative suggestions for this you don't agree with.

*Use Proper Writing Style:* Write as if you were writing an assignment. Use correct spelling, grammatical construction and sentence structure just as you would do for any other scholarly and academic activity.

Cite your Sources: If your contribution to the conversation includes the intellectual property of others, they should be given proper attribution.

Avoid emoticons and text shortcuts: Social networking and text messaging have spawned a body of linguistic shortcuts (e.g., c u l8r, wbu?). These are not part of an academic dialogue and should be avoided.

These ground rules have been amended from "12 Ground Rules for Online Discussions: by Peter Roper", The University of Virginia. n.d.

# **Academic Integrity and Honesty**

The University of Alberta is committed to the highest standards of academic integrity and honesty. Students are expected to be familiar with these standards regarding academic honesty and to uphold the policies of the University in this respect. Students are particularly urged to familiarize themselves with the provisions of the <a href="Code of Student Behaviour">Code of Student Behaviour</a> and avoid any behaviour that could potentially result in suspicions of cheating, plagiarism, misrepresentation of facts and/or participation in an offence. Academic dishonesty is a serious offence and can result in suspension or expulsion from the University.

All students should consult the Academic Integrity website. If you have any questions, ask your instructor.

An instructor or coordinator who is convinced that a student has handed in work that he or she could not possibly reproduce without outside assistance is obliged, out of consideration of fairness to other students, to report the case to the Associate Dean of the Faculty. See the Academic Discipline Process.

### Language courses

Students involved in language courses and translation courses should be aware that **the use of on-line translation to complete assignments constitutes a form of cheating** as the student's own understanding and work is therefore not reflected. Also, students in language courses should be aware that, while seeking the advice of native or expert speakers is often helpful, **excessive editorial and creative help in assignments is considered a form of cheating** that violates the Code of Student Behaviour.

# Cheating and plagiarism

Students should be aware that cheating and plagiarism are considered serious offences at the University of Alberta. It is the students' responsibility to be familiar with, and adhere to, the terms described in the Code of Student Behaviour. Students should carefully review and understand the Code of Student Behaviour since ignorance is not acceptable as a defence in cases of academic offences. When cheating and/or plagiarism occur, a number of penalties can be imposed, such as lowering a grade or expulsion from the University (outlined in Section 30.4.2 of the Code).

### How much do you really know about Academic Dishonesty?

The following is an excerpt from the Code of Student Behaviour:

#### **30.3.2(1) Plagiarism**

No Student shall submit the words, ideas, images or data of another person as the Student's own in any academic writing, essay, thesis, project, assignment, presentation or poster in a course or program of study.

### **30.3.2(2)** Cheating

30.3.2(2)a No Student shall in the course of an examination or other similar activity, obtain or attempt to obtain information from another Student or other unauthorized source, give or attempt to give information to another Student, or use, attempt to use or possess for the purposes of use any unauthorized material.

30.3.2(2)b No Student shall represent or attempt to represent him or herself as another or have or attempt to have himself or herself represented by another in the taking of an examination, preparation of a paper or other similar activity. See also misrepresentation in 30.3.6(4).

30.3.2(2)c No Student shall represent another's substantial editorial or compositional assistance on an assignment as the Student's own work.

30.3.2(2)d No Student shall submit in any course or program of study, without the written approval of the course Instructor, all or a substantial portion of any academic writing, essay, thesis, research report, project, assignment, presentation or poster for which credit has previously been obtained by the Student or which has been or is being submitted by the Student in another course or program of study in the University or elsewhere.

30.3.2(2)e No Student shall submit in any course or program of study any academic writing, essay, thesis, report, project, assignment, presentation or poster containing a statement of fact known by the Student to be false or a reference to a source the Student knows to contain fabricated claims (unless acknowledged by the Student), or a fabricated reference to a source.

### 30.3.2(3) Misuse of Confidential Materials

No Student shall procure, distribute, or receive any confidential academic material such as pending examinations, laboratory results or contents thereof from any source without prior and express consent of the Instructor.

# **30.3.6(4) Misrepresentation of Facts**

No Student shall misrepresent pertinent facts to any member of the University community for the purpose of obtaining academic or other advantage. See also 30.3.2(2) b, c, d and e.

# 30.3.6(5) Participation in an Offence

No Student shall counsel or encourage or knowingly aid or assist, directly or indirectly, another person in the commission of any offence under this Code.

### Let's take an academic integrity quiz.

- 1. You and a friend stay up all night working on a lab assignment together. It's nearing 2:00 a.m., and you still have to write up your findings. You know it's supposed to be an individual assignment, but due to time constraints you decide to type it up once and, then, copy and paste it for your friend's assignment. If you change the wording a bit, is it still academic dishonesty?
- 2. You quote from Coles' notes in an English essay on Oliver Twist. Since it says exactly what you wanted to say, you put in a citation, not for Coles' notes, but only for the passage quoted from the novel. Is this plagiarism?
- 3. You go to the doctor for an exam deferral, but you decide that the note would be better if it included two exams rather than just the one. You add another day onto the note yourself to ensure that you can defer both exams, just in case. Is this cheating?
- 4. You have stacks of homework to do, and it's all due tomorrow. Your friend offers to do one of your assignments since she has already taken the class and can do the work very quickly. Can either of you be charged with an academic offence?

The answers to this quiz and more questions can be found at the Academic Integrity website.

(They are available at eClass > Academic Integrity > Academic Integrity Quiz)

#### **Student Resources**

The best all-purpose website for student services is: https://www.ualberta.ca/current-students.

# Accessibility Resources: (1-80 SUB)

The University of Alberta is committed to creating work and learning communities that inspire and enable all people to reach their full potential. Accessibility Resources promotes an accessible, inclusive, and universally designed environment. For general information and to register for services visit the <u>Accessibility Resources</u> webpage.

### The Academic Success Centre: (1-80 SUB)

<u>The Academic Success Centre</u> offers a variety of workshops on effective study and exam strategies. There are in-person and online sessions available for a modest fee.

**Health and Wellness Support:** There are many health and community services available to current students. For more information visit the <u>Health and Wellness Support</u> webpage.

#### Office of the Student Ombuds:

The <u>Office of the Student Ombuds</u> offers confidential interviews, advice and support to students facing academic, discipline, interpersonal and financial difficulties.

# Learning and working environment

The Faculty of Arts is committed to ensuring that all students, faculty and staff are able to work and study in an environment that is safe and free from discrimination and harassment. It does not tolerate behaviour that undermines that environment.

It is the policy of the University of Alberta that sexual violence committed by any member of the University community is prohibited and constitutes misconduct. Resources and more information can be found at <a href="https://www.ualberta.ca/campus-life/sexual-violence">https://www.ualberta.ca/campus-life/sexual-violence</a>

#### **Course Outlines**

Policy about course outlines can be found in the <u>Evaluation Procedures and Grading System</u> section of the University Calendar.

#### **Territorial Statement**

The University of Alberta acknowledges that we are located on Treaty 6 territory, and respects the histories, languages, and cultures of the First Nations, Métis, Inuit, and all First Peoples of Canada, whose presence continues to enrich our vibrant community.

#### Disclaimer

Any typographical errors in this course outline are subject to change and will be announced in class and posted on eClass. The date of the final examination is set by the Registrar and takes precedence over the final examination date reported in this course outline.